



2011 中期報告

上海電氣集團股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)



目錄

- 02 公司資料
- 03 業績摘要
- 04 董事長報告
- 06 主要財務資料和指標
- 07 管理層討論與分析
- 12 其他資料
- 18 未經審核中期簡明合併利潤表
- 19 未經審核中期簡明合併綜合收益表
- 20 未經審核中期簡明合併財務狀況表
- 22 未經審核中期簡明合併權益變動表
- 24 未經審核中期簡明合併現金流量表
- 25 未經審核中期簡明合併財務報表附註

公司資料

公司法定中文名稱	上海電氣集團股份有限公司
公司法定英文名稱	Shanghai Electric Group Company Limited
公司註冊地址	中華人民共和國上海興義路8號萬都中心30樓
郵政編碼	200336
香港主要營業地址	香港金鐘道89號力寶中心二座35樓3509室
公司秘書	梁家樂(FCCA, CPA, MBA) (於2011年2月16日獲委任) 李重光(FCCA, FCPA, ACA, CIA) (於2011年2月16日辭任)
授權代表	徐建國、黃迪南
備任授權代表	張惠彬
H股上市交易所	香港聯合交易所有限公司
H股簡稱	上海電氣
H股股份代號	02727
H股登記及過戶處	香港中央證券登記有限公司
A股上市交易所	上海證券交易所
A股簡稱	上海電氣
A股股份代號	601727
A股過戶處	中國證券登記結算有限公司上海分公司
核數師	安永會計師事務所 (國際核數師) 安永華明會計師事務所 (中國核數師)
律師	國浩律師 (上海) 事務所 (中國法律) 富而德律師事務所 (香港及美國法律) 安德森·毛利·友常律師事務所 (日本法律)
網址	http://www.shanghai-electric.com
香港聯合交易所有限公司指定網站	
登載中期報告的網址	www.hkexnews.hk
電郵	service@shanghai-electric.com
電話	+86 (21) 52082266
傳真	+86 (21) 52082103

業績摘要

- ▶ 二零一一年上半年營業額達人民幣**335.83**億元，比去年同期上升**10.7%**；
- ▶ 二零一一年上半年股東應佔利潤達人民幣**16.37**億元，比去年同期上升**16.9%**；
- ▶ 每股基本盈利達人民幣**12.77**分，比去年同期上升**14.5%**。

董事長報告

二零一一年是“十二五”規劃的開局之年，加快經濟發展方式的轉變已成為中國經濟未來發展的主旋律，上半年面對原材料價格上漲、人力成本上升、銀根緊縮、日本福島核泄露事件等國內外宏觀環境的變化給企業經營帶來巨大壓力，上海電氣作為中國最大的綜合性裝備製造集團之一，緊緊圍繞“創新驅動、轉型發展”的戰略方向，堅持聚焦主業、提高盈利能力，拓展市場、創新管控模式，積極應對市場變化，報告期內取得了良好成效。

在新能源領域：我們的風電設備業務海外市場取得突破，報告期內承接了印度KSK公司125台2兆瓦風機項目訂單，報告期末公司在手風機訂單金額超過人民幣60億元，創曆史新高。同時，繼續發展高門檻的海上風機市場，在成功生產3.6兆瓦海上風機基礎上，繼續研制5兆瓦海上風機產品。日本福島核泄漏事件發生後，二零一一年三月，國家提出了核電相關的“國四條”政策，對企業發展核電的安全性方面提出了更高要求。同時我們也看到，全球能源和電力消費仍在持續增長，隨著化石能源的不斷減少，人類今後的生存離不開新能源的大力發展，中國發展核電及風電的趨勢不會改變。報告期內，我們自主設計、製造的我國第一套國產化率100%的百萬千瓦級核電站堆內構件順利通過驗收。我們繼續加強在核電設計能力、核電集成能力方面的建設；做好第三代核電AP1000技術的引進消化吸收工作，並爭取全面進入CAP1400的核電技術領域；保持核電設備領域的領先優勢。

在高效清潔能源領域：我們製造的百萬千瓦等級超超臨界火電機組於報告期間繼續保持國內市場佔有率第一。我們生產的300兆瓦、600兆瓦發電機組在全國機組可靠性評比中脫穎而出，佔金牌榜近半數。我們積極順應國家大力開發西部政策，與新疆生產建設兵團簽署了《戰略合作框架協議備忘錄》。我們與法國

阿爾斯通集團簽署合資意向書，擬以雙方各自擁有的鍋爐業務共同出資組建合資公司，旨在打造鍋爐和相關業務領域世界範圍內的領導者。在燃機業務領域，報告期內，我們新增訂單超過人民幣20億元，鑒於國家近期獲取國外天然氣資源加上西氣東輸二線投產給天然氣發電提供了良好的條件，預期未來燃機市場需求會逐年遞增；在輸配電領域，我們與國家電網下屬上海市電力公司簽署合資合同，雙方共同出資組建上海電氣輸配電裝備有限公司，通過在輸配電領域建立全面戰略合作關係，為滿足未來中國智能電網新一代電力系統、儲能設備及節能環保的需求提供卓越的服務。

在工業裝備領域：我們的電梯業務持續領跑中國電梯市場，並在國內率先實現單一工廠累計產銷量達30萬台的規模。我們已成為二零一一世界園藝博覽會會場館唯一電梯供貨商。報告期內，上海三菱已成功簽約“中國第一高樓”上海中心大廈電梯工程，總共將為其提供106台電梯。我們電梯業務的維護保養收入比例繼續提高，是國內同行業中電梯安裝量、維保受控量最高的電梯企業。報告期內，我們生產的國內首台大容量、超高速電機轉子（最高轉速達每分鐘5040轉）完成超速動平衡試驗，將服務於西氣東輸項目。我們生產的大型磨床和數控機床達到國內領先水平，報告

期內我們研制的納米級精度微型數控磨床順利通過國家級鑒定。我們也是中國印刷包裝機械行業規模最大、產品最先進、產業鏈最完整的公司。

在現代服務業領域：我們的服務業涵蓋了工程服務、國際貿易和金融服務。我們的工程產業已經連續三年銷售超過人民幣100億元，報告期末，EPC項目累計在手訂單金額逾人民幣1,100億元，創曆史新高。報告期內，我們繼續深入擴展海外市場，承接了伊拉克華事德2台610兆瓦 EPC總承包火電項目供貨合同，合同金額為10.8億美元。我們的電站工程首次進入了泰國，為我們開拓該地區市場打下基礎。我們的海外EPC承包的電站工程已經分布在多個國家，我們將進一步向相對發達的國家和地區拓展，進入傳統歐美能源巨頭的市場。我們的工程建設能力不斷提高，在二零一零年度ENR全球最大225家國際承包商排名中我們位列第78位。隨著我們在印度設立上海電氣印度有限公司，我

們在工程國際化服務領域又邁出了重要一步。我們的財務公司正以其高效和專業的服務為集團核心業務發展提供強有力的金融支撐，為集團的外匯風險管控提供專業的管理和服務。

二零一一年是上海電氣“十二五”發展的開局之年，也是我們“再次創業”的起步之年，我們要起好步，見實效。我們將緊緊圍繞“十二五”戰略目標，繼續優化產業組合，推進產業可持續發展：提升成熟型產業的能級，鞏固領先地位；擴大成長型產業的規模，打造行業品牌；加快培育新興產業，力爭戰略性新業務取得重要突破。站在新的高度，以新的思路，我們堅持走創新發展之路，加快轉變經濟發展方式，緊緊依靠技術進步和人力資本，以更加開放的姿態整合優化資源，實現上海電氣新一輪的發展。

讓我們攜手共進，共同努力，再創佳績！

董事長

徐建國

中國 上海

二零一一年八月十九日

主要財務資料和指標

主要會計資料和財務指標（按香港財務報告准則）

單位：千元 幣種：人民幣

	本報告期末	上年度期末	本報告期末比 上年度期末增減(%)
總資產	101,603,301	98,211,841	3.45
歸屬於母公司股東的權益	27,764,982	27,002,449	2.82
歸屬於母公司股東的每股淨資產（元 / 股）	2.17	2.11	2.84
	報告期（1-6月）	上年同期	本報告期比 上年同期增減(%)
經營利潤	2,368,812	1,959,854	20.87
稅前利潤	2,729,519	2,288,085	19.29
歸屬於母公司股東的淨利潤	1,637,044	1,400,744	16.87
基本每股收益(元)	0.1277	0.1115	14.53
加權平均淨資產收益率(%)	5.92	5.96	下降0.04個百分點
經營活動產生的現金流量淨額	(3,362,299)	578,141	(681.57)
每股經營活動產生的現金流量淨額（元）	-0.26	0.05	(620.00)

境內外會計准則差異

同時按香港財務報告准則與按中國會計准則披露的財務報告中淨利潤和淨資產差異情況

單位：千元 幣種：人民幣

	淨利潤		淨資產	
	本期數	上期數	期末數	期初數
按中國會計准則	1,637,044	1,419,713	27,764,982	27,002,449
按境外會計准則調整的項目及金額：				
職工獎勵及福利	-	(18,969)	-	-
按香港財務報告准則	1,637,044	1,400,744	27,764,982	27,002,449

 註：有關按中國會計准則編制的中期報告的詳細資訊可於中國證監會指定網址（<http://www.sse.com.cn>）查閱。

管理層討論與分析

經營業績回顧

報告期內，面對複雜的宏觀環境和經濟形勢，公司沉著應對，積極提高集團整體盈利水平，加快核心業務發展，穩步推進產業結構調整，大力推進高新技術產業化和世界級工廠建設，創新管理，使集團保持了平穩健康的發展。報告期內集團實現營業收入人民幣335.83億元，較上年同期增長10.7%；歸屬於母公司股東的淨利潤人民幣16.37億元，較上年同期增長16.9%。

新能源板塊

報告期內，新能源板塊實現銷售收入人民幣29.31億元，比上年同期增長24.7%，其中：風電產品營業收入達人民幣13.39億元，同比增長33.5%；板塊毛利率達到13.2%，比上年同期下降2.3個百分點；板塊營業利潤率為5.5%，比上年同期下降1.3個百分點；毛利率及營業利潤率下降主要因為國內風電產業競爭激烈，風電產品市場價格下跌所致。

高效清潔能源板塊

報告期內，高效清潔能源板塊實現營業收入人民幣156.14億元，比上年同期增長14.0%；板塊毛利率為18.5%，比上年同期上升0.5個百分點；板塊營業利潤率8.2%，比上年同期上升1.1個百分點；主要是報告期內公司火電設備銷售增加，盈利上升。

工業裝備板塊

報告期內，工業裝備板塊實現營業收入人民幣99.40億元，比上年同期增長8.0%，主要是電梯、電機等產品銷售增長；板塊毛利率為19.2%，與上年同期基本持平；板塊營業利潤率為7.9%，比上年同期上升0.5個百分點。

現代服務業板塊

報告期內，現代服務業板塊實現營業收入人民幣64.83億元，比上年同期增長19.1%，主要因為電站工程總承包業務銷售增長；板塊毛利率為7.5%，較上年同期下降0.1個百分點；板塊營業利潤率為4.3%，比上年同期下降1.1個百分點。

公司主營業務及其經營狀況

主營業務分行業、產品情況表

單位：百萬元 幣種：人民幣

分行業或分產品	營業收入	營業成本	毛利率	營業收入比上年同期增減	營業成本比上年同期增減	毛利率比上年同期增減
新能源	2,931	2,545	13.2%	24.7%	28.1%	下降2.3個百分點
高效清潔能源	15,614	12,719	18.5%	14.0%	13.2%	上升0.5個百分點
工業裝備	9,940	8,032	19.2%	8.0%	8.0%	持平
現代服務業	6,483	5,994	7.5%	19.1%	19.2%	下降0.1個百分點
其他業務	737	631	14.4%	(46.8%)	(49.3%)	上升4.2個百分點
抵銷	(2,122)	(2,133)				
合計	33,583	27,788	17.3%	10.7%	10.2%	上升0.4個百分點

主營業務分地區情況

單位：百萬元 幣種：人民幣

地區	營業收入	營業收入比上年增減(%)
中國大陸	27,375	9.9%
其他國家和地區	6,208	14.1%
合計	33,583	10.7%

公司在經營中出現的問題與困難

1、生產要素價格上漲影響公司盈利能力的風險

對策：公司將立足低碳經濟，打造中國裝備業的龍頭企業，鞏固自身的優勢產業，在火電設備、核電設備、大型鑄鍛件、電梯、電機、磨床等產業領域保持行業龍頭的地位，不斷提升能力，消化變動因素，轉變發展方式，不斷提高公司的綜合競爭力，盡可能降低生產要素價格上漲對公司造成的不利影響。

2、匯率波動對公司海外業務經營帶來的風險

對策：為此，公司將積極採取措施，一方面，通過在集團層面成立外匯現金池，統一調度集團下屬各企業的外匯餘額，降低公司外匯交易成本；另一方面，公司將通過與海外業主的積極溝通，爭取以人民幣計價的海外訂單，以規避匯率風險，並通過加大外匯遠期結售匯業務力度，盡可能消除匯率波動可能對公司造成的不利影響。

主要報表項目變動情況分析

利潤表項目

	單位：百萬元 幣種：人民幣		
	2011年1-6月	2010年1-6月	同比變化
營業收入	33,583	30,339	10.7%
銷售及分銷成本	803	769	4.4%
管理費用	1,909	1,733	10.2%
其他費用	1,041	929	12.1%
應佔共同控制企業及聯營企業溢利及虧損	402	370	8.6%
利潤總額	2,730	2,288	19.3%
淨利潤	2,373	1,970	20.5%
歸屬於母公司股東淨利潤	1,637	1,401	16.9%

1、管理費用同比上升10.2%，主要是人工成本上升，報告期內管理費用佔營業收入比重較上年同期略有下降。

2、其他費用同比上升12.1%，主要是隨著公司應收賬款增加，計提的撥備相應增加。

資產負債表項目

	單位：百萬元 幣種：人民幣				
	期末數	期初數	期末佔總資產比例	期初佔總資產比例	佔總資產比例差異
資產項目					
現金及現金等價物	15,426	18,943	15.2%	19.3%	(4.1%)
應收賬款	19,959	15,977	19.6%	16.3%	3.3%
預付賬款、定金及其他應收款	9,610	8,886	9.5%	9.0%	0.5%
存貨及建造合同	22,051	20,328	21.7%	20.7%	1.0%
物業、廠房和設備	13,867	13,461	13.6%	13.7%	(0.1%)
負債項目					
短期計息銀行借款和其他借款	580	396	0.6%	0.4%	0.2%
應付賬款	20,524	15,968	20.2%	16.3%	3.9%
其他應付款和預提費用	36,281	38,560	35.7%	39.3%	(3.6%)
債券	1,000	1,000	1.0%	1.0%	0.0%
長期計息銀行借款和其他借款	827	1,021	0.8%	1.0%	(0.2%)
負債合計	66,083	63,710	65.0%	64.9%	0.1%
所有者權益合計	35,520	34,502	35.0%	35.1%	(0.1%)
資產合計	101,603	98,212	100.0%	100.0%	0.0%

- 1、現金及現金等價物減少，主要因為公司採購支出增加，以及受國家緊縮貨幣政策影響，公司貨款回收周期延長。
- 2、應收賬款增加，主要是因為營業收入增加，以及應收質保金的增加，其次是受到國家緊縮貨幣政策影響，公司貨款回收期有所延長。
- 3、應付賬款增加，主要是隨著公司銷售規模擴大，採購相應增加。

現金流量表項目

項目	單位：百萬元 幣種：人民幣		
	2011年1-6月	2010年1-6月	同比增減
期初現金及現金等價物餘額	15,372	12,605	2,767
經營活動現金流量淨額	(3,362)	578	(3,940)
投資活動現金流量淨額	526	1,052	(526)
籌資活動現金流量淨額	(408)	2,483	(2,891)
現金及現金等價物淨增加	(3,244)	4,113	(7,357)
匯率變動對現金的影響	(18)	(44)	26
期末現金及現金等價物餘額	12,110	16,674	(4,564)

- 1、經營活動產生的現金淨流出人民幣33.62億元，比上年同期減少人民幣39.40億元，主要是受國家緊縮貨幣政策的影響，貨款回收速度放緩以及公司預收賬款減少所致。
- 2、投資活動產生的現金淨流入人民幣5.26億元，較上年同期減少人民幣5.26億元，主要是因為報告期內購建固定資產支出增加，以及處置資產收入減少。
- 3、籌資活動產生的現金淨流出人民幣4.08億元，較上年同期減少人民幣28.91億元，主要是公司去年非公開發行股票，募集資金人民幣22億元。

資金來源及借款情況

於二零一一年六月三十日，本集團銀行及其他借款和債券總額為人民幣24.07億元（二零一零年十二月三十一日：人民幣24.17億元），比年初減少人民幣0.10億元。本集團須於一年內償還的借款為人民幣5.80億元，較年初增加人民幣1.84億元；須於一年後償還的借款及債券為人民幣18.27億元，較年初減少人民幣1.94億元。

於二零一一年六月三十日，本集團銀行及其他借款中，銀行非抵押借款總額52,000千港幣（二零一零年十二月三十一日：52,000千港幣）；總額80,000千日元（二零一零年十二月三十一日：80,000千日元）外，其餘所有借款均以人民幣結算。

資產抵押及質押

於二零一一年六月三十日，本集團銀行存款其中人民幣7.87億元（二零一零年十二月三十一日：人民幣6.53億元）已抵質押予銀行。此外，本集團部分銀行貸款以本集團應收賬款及若干土地使用權，樓宇及機器作為抵押及質押，於二零一一年六月三十日抵押品的賬面淨值為人民幣1.72億元（二零一零年十二月三十一日：人民幣0.53億元）。除此之外，本集團於二零一一年上半年未有其他資產抵押及質押。

資本與負債比率

於二零一一年六月三十日，本集團的負債比率（即計息銀行借款和其他借款+債券）/（股東權益合計+計息銀行和其他借款+債券）為6.35%，比年初下降0.20個百分點。

或有負債

詳情請參閱未經審核中期簡明合併財務報表附註第14項。

資本承諾

詳情請參閱未經審核中期簡明合併財務報表附註第16項。

資本開支

期內，本集團資本開支總額約為人民幣10.38億元（二零一零年上半年：人民幣9.29億元），主要用於生產技術的優化和生產設備的更新。

募集資金總體使用情況

二零一零年五月，經中國證券監督管理委員會證監許可【2010】497號文批准，公司以每股人民幣7.03元的價格向5名投資者成功發行了315,940,255股公司A股股票。本次發行募集資金總額約為人民幣2,221,060,000元，扣除保薦承銷費及其餘發行費用後，募集資金淨額約為人民幣2,176,846,000元。於本報告期，有關所得款項根據定向增發招股章程所載的承諾用途應用如下：

單位：億元 幣種：人民幣

承諾項目名稱	募集資金擬投入金額	募集資金實際投入金額	於2011年6月30日剩餘金額
百萬千瓦級核電堆內構件及控制棒驅動機構擴能技術改造項目（二期）	3.70	2.37	1.33
450噸電渣爐技術改造項目	1.10	0.84	0.26
核電核島主設備集成制造擴能改造項目 （核准名稱為“核電核島主設備擴能（二期）技術改造項目”）	3.02	1.83	1.19
核電冷凝器重型裝配廠房技術改造項目	0.60	0.41	0.19
新建風電臨港基地一期建設項目 （核准名稱為“風電臨港基地建設項目”）	3.14	2.03	1.11
風機設計分析軟件引進及培訓項目	1.10	0.86	0.24
2MW和3.6MW風機研制項目	2.79	1.71	1.08
風電工程技術研究中心建設項目	0.50	0.25	0.25
機床產品、產能升級改造項目 （核准名稱為“大型數控精密磨床產品升級技術改造項目”）	1.50	0.68	0.82
補充營運資金	4.32	4.32	-
合計	21.77	15.30	6.47

其他資料

股本結構

	股數	約佔已發行股本比例
A股		
- 受禁售限制	7,409,088,498	57.78%
- 不受禁售限制	2,441,626,162	19.04%
H 股	2,972,912,000	23.18%
總數	12,823,626,660	100.00%

權益披露

主要股東及其他人士於股份及相關股份中擁有之權益及淡倉

於二零一一年六月三十日，以下人士（上海電氣集團股份有限公司（「本公司」）董事、監事及高級行政人員除外）於股份及相關股份中擁有可於本公司任何股東大會行使或控制5%或以上投票權且已根據《證券及期貨條例》（「證券及期貨條例」）第336條而記錄於本公司置存的登記冊的權益或淡倉如下:-

主要股東名稱	股份類別	身份	附註	股份數量	權益性質	佔A股/H股股本比例(%)	佔已發行股本比例(%)
上海電氣(集團)總公司	A股	實益擁有人	1	7,409,088,498	好倉	75.21	57.78
上海市國有資產監督管理委員會	A股	受控制法團的權益	1	7,898,980,620	好倉	80.19	61.60
豐馳投資有限公司	A股	實益擁有人	2	907,778,942	好倉	9.32	7.16
上海德鵬投資有限公司	A股	受控制法團的權益	2	907,778,942	好倉	9.32	7.16
廣東珠江投資控股集團有限公司	A股	受控制法團的權益	2	907,778,942	好倉	9.32	7.16
深圳偉杰投資有限公司	A股	受控制法團的權益	2	907,778,942	好倉	9.32	7.16
朱偉航	A股	受控制法團的權益	2	907,778,942	好倉	9.32	7.16
申能(集團)有限公司	A股	實益擁有人	1	489,892,122	好倉	4.97	3.82
Templeton Investment Counsel, LLC	H股	投資經理		296,635,871	好倉	9.98	2.31

主要股東名稱	股份類別	身份	附註	股份數量	權益性質	佔A股/H股股本比例(%)	佔已發行股本比例(%)
Deutsche Bank Aktiengesellschaft	H股	實益擁有人	3	24,109,028	好倉	0.81	0.19
	H股	投資經理	3	108,713,800	好倉	3.66	0.85
	H股	對股份持有保證權益的人	3	33,436,000	好倉	1.12	0.26
		好倉小計		166,258,828		5.59	1.30
	H股	實益擁有人	3	20,847,223	淡倉	0.70	0.16
Mirae Asset Global Investments(Hong Kong) Limited	H股	投資經理		209,344,000	好倉	7.04	1.63
Siemens International Holding B.V.	H股	實益擁有人	4	148,646,000	好倉	5.00	1.16
Siemens Beteiligungsverwaltung GmbH & Co. OHG	H股	受控制法團的權益	4	148,646,000	好倉	5.00	1.16
Siemens Beteiligungen Management GmbH	H股	受控制法團的權益	4	148,646,000	好倉	5.00	1.16
Siemens Aktiengesellschaft	H股	受控制法團的權益	4	148,646,000	好倉	5.00	1.16
JP Morgan Chase & Co.	H股	實益擁有人	5	17,859,210	好倉	0.60	0.14
	H股	受控制法團的權益	5	6,426,000	好倉	0.22	0.05
	H股	保管人	5	183,422,325	好倉	6.17	1.43
		好倉小計	5	207,707,535		6.99	1.62
	H股	實益擁有人	5	22,826,274	淡倉	0.77	0.18
Blackrock, Inc.	H股	受控制法團的權益	6	181,307,033	好倉	6.10	1.41
	H股	受控制法團的權益	6	17,161,319	淡倉	0.58	0.13

附註

(1) 上海電氣（集團）總公司及申能（集團）有限公司為上海市國有資產監督管理委員會全資擁有的公司，而彼等所分別擁有的本公司7,409,088,498股（好倉）及489,892,122股（好倉）權益視為上海市國有資產監督管理委員會的權益。

截至二零一一年六月三十日，上海電氣（集團）總公司所持有本公司H股數量已由零股增加至30,258,000股，但此變更額度未構成須根據證券及期貨條例而予以申報。

(2) 持有本公司907,778,942股（好倉）的豐馳投資有限公司的90%股權由上海德鵬投資有限公司擁有，而上海德鵬投資有限公司則由廣東珠江投資控股集團有限公司（「廣東珠江」）全資擁有。廣東珠江的95%股權是由深圳偉杰投資有限公司擁有。深圳偉杰投資有限公司則由朱偉航擁有。該907,778,942股（好倉）股份權益屬同一組本公司股份。

(3) Deutsche Bank Aktiengesellschaft因控制下列直接持有本公司權益的法團而擁有本公司108,713,800股（好倉）的權益：-

受控制法團的名稱	佔受控制法團的所有權百分比 (%)	股份數目
Deutsche Asset Management Investmentgesellschaft mbH	100	600,000
Deutsche Asset Management (Korea) Company Limited	100	813,800
DWS Investment GmbH	100	93,900,000
DWS Investment S.A., Luxembourg	100	6,500,000
Tilney Investment Management	100	200,000
Deutsche Bank Trust Company Americas	100	1,484,000
Deutsche Bank AG Singapore Branch	100	5,216,000

在Deutsche Bank Aktiengesellschaft所持有的全部本公司權益中，包括通過現金交收的非上市衍生權益持有642,000股好倉和1,706,000股淡倉。

(4) 由 Siemens Beteiligungsverwaltung GmbH & Co. OHG 全資擁有的 Siemens International Holding B.V. 持有本公司 148,646,000 股（好倉），而 Siemens Aktiengesellschaft 及 Siemens Beteiligungen Management GmbH 分別擁有 Siemens Beteiligungsverwaltung GmbH & Co. OHG 之 99.99% 及 0.01% 股權。該 148,646,000 股（好倉）股份權益屬同一組本公司股份。

(5) JPMorgan Chase & Co.因擁有下列法團的控制權而持有本公司合共207,707,535股（好倉）及22,826,274股（淡倉）的權益：-

(5.1) JPMorgan Chase Bank, N.A. 持有本公司 183,422,325 股（好倉）。JPMorgan Chase Bank, N.A. 為 JPMorgan Chase & Co. 的全資子公司。

(5.2) J.P. Morgan Whitefriars Inc. 持有本公司 16,463,210 股（好倉）及 924,304 股（淡倉）。J.P. Morgan Whitefriars Inc. 為 J.P. Morgan Overseas Capital Corporation 的全資子公司，而 J.P. Morgan Overseas Capital Corporation 則為 J.P. Morgan International Finance Limited 的全資子公司。J.P. Morgan International Finance Limited 為 Bank One International Holdings Corporation 全資擁有，而 Bank One International Holdings Corporation 則為 J.P. Morgan International Inc. 的全資子公司。JPMorgan Chase Bank, N.A.（見上文 (5.1) 節）擁有 J.P. Morgan International Inc. 全部權益。

(5.3) J.P. Morgan Investment Management Inc. 持有本公司 2,694,000 股（好倉）。J.P. Morgan Investment Management Inc. 為 JPMorgan Asset Management Holdings Inc. 的全資子公司，而後者由 JPMorgan Chase & Co. 全資擁有。

(5.4) JPMorgan Asset Management (UK) Limited 持有本公司 3,732,000 股（好倉）。JPMorgan Asset Management (UK) Limited 由 JPMorgan Asset Management Holdings (UK) Limited 全資擁有，而後者由 JPMorgan Asset Management International Limited 全資擁有，而 JPMorgan Asset Management International Limited 則為 JPMorgan Asset Management Holdings Inc.（見上文 (5.3) 節）的全資子公司。

(5.5) J.P. Morgan Whitefriars (UK) 持有本公司 21,901,970 股（淡倉）。J.P. Morgan Whitefriars (UK) 的 99.99% 權益由 J.P. Morgan Whitefriars Inc.（見上文 (5.2) 節）持有。

- (5.6) J.P. Morgan Securities Ltd. 持有本公司 1,396,000 股（好倉）。J.P. Morgan Securities Ltd. 的 98.95% 權益由 J.P. Morgan Chase International Holdings 持有，而 J.P. Morgan Chase International Holdings 為 J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited 全資擁有。J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited 為 J.P. Morgan Capital Holdings Limited 全資擁有，而 J.P. Morgan Capital Holdings Limited 則由 J.P. Morgan International Finance Limited（見上文 (5.2) 節）全資擁有。
- (5.7) 於 JPMorgan Chase & Co. 所持有本公司全部股份權益及淡倉中，包括 183,422,325 股（好倉）可供借出之股份。另外，有 22,826,274 股（淡倉）乃涉及衍生工具，類別為：
- | | |
|------------------|------------------|
| 884,000 股（淡倉） | - 以現金交收（上市衍生工具） |
| 21,942,274 股（淡倉） | - 以實物交收（非上市衍生工具） |
- (6) BlackRock, Inc. 因擁有下列法團的控制權而持有本公司合共 181,307,033 股（好倉）及 17,161,319 股（淡倉）的權益：
- (6.1) BlackRock Investment Management, LLC. 持有本公司 6,520,000 股（好倉）。BlackRock Investment Management, LLC. 為 Trident Merger, LLC 的全資子公司，而 Trident Merger, LLC 為 BlackRock, Inc. 的全資子公司。
- (6.2) BlackRock Fund Advisors 持有本公司 10,188,000 股（好倉）。BlackRock Fund Advisors 為 BlackRock Institutional Trust Company, N.A. 全資擁有，後者因而被視作擁有 10,188,000 股（好倉）。BlackRock Institutional Trust Company, N.A. 擁有本公司 17,334,114 股（好倉）。BlackRock Institutional Trust Company, N.A. 為 BlackRock Delaware Holdings, Inc. 的全資子公司，而 BlackRock Delaware Holdings, Inc. 則為 BlackRock Holdco 6 LLC 全資擁有。BlackRock Holdco 6 LLC 為 BlackRock Holdco 4 LLC 全資擁有，而 BlackRock Holdco 4 LLC 則為 BlackRock Financial Management, Inc. 全資擁有，後者因而被視作擁有上述 10,188,000 股（好倉）及 17,334,114 股（好倉）。BlackRock Financial Management, Inc. 持有本公司 224,000 股（好倉）。BlackRock Financial Management, Inc. 為 BlackRock Holdco 2 Inc. 的全資子公司，而 BlackRock Holdco 2 Inc. 則為 BlackRock, Inc. 全資擁有。
- (6.3) BlackRock Advisors, LLC. 持有本公司 53,620,800 股（好倉）。BlackRock Advisors, LLC. 為 BlackRock Capital Holdings, Inc. 全資擁有，而後者則為 BlackRock Advisors Holdings Inc. 的全資子公司。BlackRock Advisors Holdings Inc. 為 BlackRock Financial Management, Inc.（見上文 (6.2) 節）的全資子公司。
- (6.4) BlackRock Asset Management Canada Limited 持有本公司 180,000 股（好倉）。BlackRock Asset Management Canada Limited 為 BlackRock Holdings Canada Limited 全資擁有。BlackRock Holdings Canada Limited 為 BlackRock (Institutional) Canada Ltd 的全資子公司，而後者為 BR Jersey International LP 的全資子公司。BR Jersey International LP 為 BlackRock International Holdings Inc. 的全資子公司，而後者則為 BlackRock Advisors Holdings Inc.（見上文 (6.3) 節）的全資子公司。
- (6.5) BlackRock Investment Management (Australia) Limited 持有本公司 605,800 股（好倉）。BlackRock Investment Management (Australia) Limited 為 BlackRock Australia Holdco Pty Ltd 全資擁有，而後者則為 BR Jersey International LP（見上文 (6.4) 節）的全資子公司。
- (6.6) BlackRock Asset Management Australia Limited 持有本公司 46,000 股（好倉）。BlackRock Asset Management Australia Limited 為 BlackRock Australia Holdco Pty Ltd（見上文 (6.5) 節）全資擁有。
- (6.7) BlackRock Asset Management North Asia Limited 持有本公司 14,558,159 股（好倉）及 13,766,159 股（淡倉）。BlackRock Asset Management North Asia Limited 為 BlackRock HK Holdco Limited 全資擁有，而後者則為 BR Jersey International LP（見上文 (6.4) 節）全資擁有。

- (6.8) BlackRock (Netherlands) B.V. 持有本公司 1,058,000 股 (好倉)。BlackRock Advisors UK Ltd. 持有本公司 4,851,160 股 (好倉) 及 3,395,160 股 (淡倉)。BlackRock International Ltd. 持有本公司 1,796,000 股 (好倉)。三所法團均為 BlackRock Group Limited 全資擁有，而後者則為 BR Jersey International LP (見上文 (6.4) 節) 全資擁有。
- (6.9) BlackRock Investment Management (LUX) 持有本公司 51,613,900 股 (好倉)。BlackRock Investment Management (LUX) 為 BlackRock Luxembourg Holdco S.a.r.l. 全資擁有，而後者則為 BlackRock Group Limited (見上文 (6.8) 節) 的全資子公司。
- (6.10) BlackRock Asset Management Ireland Ltd 持有本公司 17,169,100 股 (好倉)。BlackRock Asset Management Ireland Ltd 為 BlackRock Investment Management Ireland Holdings Ltd 全資擁有，而後者則為 BlackRock Luxembourg Holdco S.a.r.l. (見上文 (6.9) 節) 的全資子公司。
- (6.11) BlackRock Fund Managers Ltd 持有本公司 216,000 股 (好倉)。BlackRock Fund Managers Ltd 為 BlackRock Investment Management (UK) Ltd 全資擁有，後者因而被視作擁有 216,000 股 (好倉)。BlackRock Investment Management (UK) Ltd 持有本公司 1,326,000 股 (好倉)。BlackRock Investment Management (UK) Ltd 為 BlackRock Group Limited (見上文 (6.8) 節) 全資擁有。

除上述披露者外，就本公司所知，於二零一一年六月三十日，並無其他人士於本公司股份及相關股份中持有根據證券及期貨條例第336條而須記錄於本公司置存的登記冊的權益或淡倉。

董事及監事於股份及相關股份中擁有之權益、淡倉及債券

於二零一一年六月三十日，本公司董事、監事及高級行政人員及彼等各自的聯系人概無於本公司或其任何相聯法團的股份、相關股份或債券中持有或視為持有根據證券及期貨條例第352條而須記錄於所置的登記冊，或根據香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄10所載「上市公司董事進行證券交易的標準守則」（「標準守則」）董事、監事或高級行政人員須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。於二零一一年六月三十日，本公司董事、監事或高級行政人員及彼等各自的聯系人概無獲授權購買本公司或其任何相聯法團股份或債券之權益。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10作為有關董事進行本公司證券交易之行為守則。此外，經本公司查詢後，所有董事確認彼等於二零一一年一月一日至二零一一年

六月三十日期間已遵守上市規則附錄10所載之標準守則及相關守則所載的規定。

公司管治

於二零一一年上半年，董事會認為本公司已遵守交易所上市規則附錄14所載之企業管治常規守則（《守則》）有關守則條文部分的規定，惟偏離《守則》之守則條文A.2.1關於主席與首席執行官的角色應有區分之規定。

根據《守則》之守則條文A.2.1，主席與首席執行官的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。主席與首席執行官之間職責的分工應清楚界定並以書面列載。於二零一一年上半年，公司的董事會主席及首席執行官由徐建國先生擔任，但公司的執行董事兼總裁黃迪南先生全面負責公司的日常營運和執行工作，公司認為董事會和管理層的分工和職責明確，不存在管理權力過於集中的情況。

戰略委員會

戰略委員會由徐建國先生、黃迪南先生、徐子瑛女士、朱森第先生、呂新榮博士組成，報告期內，戰略委員會已與管理層就公司未來發展規劃進行了討論與研究。

審核委員會

審核委員會由張惠彬博士、朱森第先生、呂新榮博士及姚珉芳女士組成，審核委員會已與管理層及公司外部核數師審閱了本集團採用的會計政策，對本公司關連交易授信額度進行了審閱，並討論了本集團內部監控和財務報告等事宜，包括審閱並同意本期未經審核的中期簡明合併財務報表。

薪酬委員會

薪酬委員會由呂新榮博士、黃迪南先生及朱森第先生組成。薪酬委員會的主要職責為就本公司董監事及經營團隊的薪酬政策及架構，制定合適而具透明度的程序，向董事會提供推薦建議。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

於報告期內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

股利

董事會於本期間並未提議派發中期股利。

聯交所網站資料披露

上市規則附錄16第46(1)至46(6)段所規定的詳細資料將於適當時候在聯交所網站 (<http://www.hkexnews.hk>) 刊載。

信息披露和投資者關係

本公司非常重視與投資者的溝通，由公司投資者關係部接待投資者訪談、安排實地調研、組織反向路演等事宜，並積極參與各項投資者關係論壇及定期組織國內外非交易業績路演，以便讓投資者對本公司的經營業績、戰略發展規劃等有更深入的了解。本公司將繼續做好投資者關係工作，以進一步提高公司的透明度。

員工

於二零一一年六月三十日，本集團擁有員工約28,128人（二零一零年六月三十日：約25,600人）。集團備有短期及長期用於激勵員工表現的計劃及一系列幫助員工發展的培訓計劃。

董事會及監事

於本報告日，本公司董事會成員包括執行董事徐建國先生、黃迪南先生、徐子瑛女士、俞銀貴先生，非執行董事朱克林先生、姚珉芳女士，獨立非執行董事朱森第先生、張惠彬博士和呂新榮博士。

於報告期間，本公司監事包括董鑑華先生、謝同倫先生、李斌先生、周昌生先生和鄭偉健先生。

承董事會命

董事長

徐建國

中國 上海

二零一一年八月十九日

未經審核中期簡明合併利潤表

截至2011年6月30日止6個月期間

	附註	截至6月30日止6個月	
		2011年 (未經審核) 人民幣千元	2010年 (未經審核) 人民幣千元
收入	3	33,583,075	30,338,697
銷售成本		(27,788,280)	(25,210,374)
毛利		5,794,795	5,128,323
其他收入和收益	3	326,804	262,621
銷售及分銷成本		(802,993)	(768,617)
管理費用		(1,908,977)	(1,733,230)
其他費用		(1,040,817)	(929,243)
財務費用		(40,816)	(41,822)
應佔溢利及虧損:			
共同控制企業		54,848	26,310
聯營企業		346,675	343,743
稅前利潤	4	2,729,519	2,288,085
稅項	5	(356,497)	(318,223)
本期利潤		2,373,022	1,969,862
歸屬於：			
母公司股東		1,637,044	1,400,744
非控股股東權益		735,978	569,118
		2,373,022	1,969,862
股利			
擬派中期股利	6	-	755,312
歸屬於母公司普通股股東的每股收益	7		
基本及稀釋			
- 本期利潤 (人民幣)		12.77分	11.15分

未經審核中期簡明合併綜合收益表

截至2011年6月30日止6個月期間

	截至6月30日止6個月	
	2011年 (未經審核) 人民幣千元	2010年 (未經審核) 人民幣千元
本期利潤	2,373,022	1,969,862
可供出售金融資產的公允價值變動 及出售扣除所得稅的淨影響	(100,356)	(144,987)
現金流量對沖有效部分公允價值變動 扣除所得稅的淨影響	30,295	-
處置海外子公司之外幣折算損失	-	14,091
外幣報表折算差額	27	1,762
本期其他綜合收益，稅後	(70,034)	(129,134)
本期綜合收益總額	2,302,988	1,840,728
歸屬於：		
母公司股東	1,587,109	1,315,168
非控股股東權益	715,879	525,560
	2,302,988	1,840,728

未經審核中期簡明合併財務狀況表

2011年6月30日

	附註	2011年6月30日 (未經審核) 人民幣千元	2010年12月31日 (經審核) 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房和設備	8	13,867,142	13,460,765
投資性物業		131,298	134,417
預付土地租賃款		1,333,040	1,344,941
商譽		12,483	16,110
其他無形資產		662,750	684,332
於共同控制企業投資		257,938	227,092
於聯營企業投資		2,957,649	2,969,016
應收貸款		1,035,296	876,014
其他投資		305,864	308,745
其他非流動資產		226,786	231,193
遞延稅項資產		1,303,980	1,114,752
非流動資產合計		22,094,226	21,367,377
流動資產			
存貨		21,544,048	19,871,769
建造合同		506,932	456,334
應收賬款	9	19,958,680	15,977,396
應收貸款		1,893,115	1,703,611
已貼現應收票據		405,295	82,036
應收票據		2,892,213	2,374,707
預付款、定金和其他應收款		9,609,867	8,886,482
投資		3,731,744	5,220,779
衍生金融工具		90,274	61,980
央行準備金		2,639,896	2,613,114
受限制存款	10	811,135	653,435
現金和現金等價物	10	15,425,876	18,942,821
流動資產合計		79,509,075	76,844,464
流動負債			
應付賬款	11	20,524,211	15,967,932
應付票據		1,572,707	1,539,233
其他應付款和預提費用		36,280,581	38,559,777
客戶存款		1,770,030	1,930,598

未經審核中期簡明合併財務狀況表（續）

2011年6月30日

	附註	2011年6月30日 (未經審核) 人民幣千元	2010年12月31日 (經審核) 人民幣千元
流動負債（續）			
計息銀行借款和其他借款		580,273	395,629
應付稅項		708,457	829,094
準備		1,995,287	1,656,048
流動負債合計		63,431,546	60,878,311
淨流動資產		16,077,529	15,966,153
資產總額減流動負債		38,171,755	37,333,530
非流動負債			
債券		1,000,000	1,000,000
計息銀行借款和其他借款		826,994	1,021,285
準備		59,261	45,666
政府補貼		346,771	311,439
其他非流動負債		123,431	119,198
遞延稅項負債		295,662	333,477
非流動負債合計		2,652,119	2,831,065
淨資產		35,519,636	34,502,465
權益			
歸屬於母公司股東的權益			
已發行股本	12	12,823,627	12,823,627
儲備		14,941,355	13,344,004
擬派股利		-	834,818
		27,764,982	27,002,449
非控股股東權益		7,754,654	7,500,016
權益合計		35,519,636	34,502,465

董事 徐建國 先生

董事 俞銀貴 先生

未經審核中期簡明合併權益變動表

截至2011年6月30日止6個月期間

	歸屬於母公司股東											
	已發行股本	資本公積	繳入盈餘	盈餘公積	遠期外匯合約		可供出售的投		匯率	已宣告	非控股	
					重估儲備	資本儲備	波動儲備	留存溢利				
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於2011年1月1日	12,823,627	5,041,039	(2,352,526)	2,806,815	68,837	137,460	11,336	7,631,043	834,818	27,002,449	7,500,016	34,502,465
本期利潤	-	-	-	-	-	-	-	1,637,044	-	1,637,044	735,978	2,373,022
其他綜合收益	-	-	-	-	30,295	(80,257)	27	-	-	(49,935)	(20,099)	(70,034)
本期綜合收益總額	-	-	-	-	30,295	(80,257)	27	1,637,044	-	1,587,109	715,879	2,302,988
轉撥留存溢利	-	-	-	2,142	-	-	-	(2,142)	-	-	-	-
已宣告2010年期未股利	-	-	-	-	-	-	-	-	(834,818)	(834,818)	-	(834,818)
支付非控股股東股利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(450,999)	(450,999)
其他	-	10,242	-	-	-	-	-	-	-	10,242	(10,242)	-
於2011年6月30日（未經審核）	12,823,627	5,051,281*	(2,352,526)*	2,808,957*	99,132*	57,203*	11,363*	9,265,945*	-	27,764,982	7,754,654	35,519,636

* 這些儲備帳戶構成未經審核中期簡明合併財務狀況表中的合併儲備人民幣14,941,355,000元（二零一零年十二月三十一日：人民幣13,344,004,000元）。

未經審核中期簡明合併權益變動表（續）

截至2011年6月30日止6個月期間

	歸屬於母公司股東										
	已發行股本	資本公積	繳入盈餘	盈餘公積	可供出售的投		留存溢利	擬派	合計	非控股	權益合計
					資重估儲備	波動儲備					
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
於2010年1月1日	12,507,686	2,905,378	(2,352,526)	2,429,293	195,766	(25,841)	6,815,088	-	22,474,844	6,588,775	29,063,619
本期利潤	-	-	-	-	-	-	1,400,744	-	1,400,744	569,118	1,969,862
其他綜合收益	-	-	-	-	(101,429)	15,853	-	-	(85,576)	(43,558)	(129,134)
本期綜合收益	-	-	-	-	(101,429)	15,853	1,400,744	-	1,315,168	525,560	1,840,728
發行人民幣流通股	315,941	1,860,906	-	-	-	-	-	-	2,176,847	-	2,176,847
轉撥留存溢利	-	-	-	38,087	-	-	(38,087)	-	-	-	-
擬派2010年中期股利	-	-	-	-	-	-	(755,312)	755,312	-	-	-
吸收合併子公司	-	4,928	-	(4,928)	-	-	-	-	-	-	-
支付非控股股東股利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(507,469)	(507,469)
其他	-	2,365	-	-	-	-	-	-	2,365	2,635	5,000
於2010年6月30日（未經審核）	12,823,627	4,773,577	(2,352,526)	2,462,452	94,337	(9,988)	7,422,433	755,312	25,969,224	6,609,501	32,578,725

未經審核中期簡明合併現金流量表

截至2011年6月30日止6個月期間

	截至6月30日止6個月	
	2011年 (未經審核) 人民幣千元	2010年 (未經審核) 人民幣千元
經營業務之現金（流出） / 流入淨額	(3,362,299)	578,141
投資活動之現金流入淨額	526,226	1,052,587
籌資活動之現金（流出） / 流入淨額	(408,287)	2,482,858
現金和現金等價物的淨（減少） / 增加	(3,244,360)	4,113,586
期初之現金和現金等價物	15,372,071	12,604,880
匯率變動對現金的影響，淨額	(17,659)	(44,134)
期末之現金和現金等價物	12,110,052	16,674,332
現金和現金等價物結餘分析		
未經審核中期簡明合併財務狀況表中		
現金和現金等價物結餘	15,425,876	19,158,380
減：取得時原到期日超過三個月的 無限制定期存款	(3,315,824)	(2,484,048)
	12,110,052	16,674,332

未經審核中期簡明合併財務報表附註

2011年6月30日

1. 編制基礎及會計政策

本未經審核中期簡明合併財務報表是按照香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號“中期財務報告”的披露要求編制。除因在本未經審核中期簡明合併財務報表中首次採納的下列新頒佈及修訂之香港財務報告準則（“香港財務報告準則”，亦包括香港會計準則和詮釋）外，本未經審核中期簡明合併財務報表與截至二零一零年十二月三十一日止年度財務報告所採納的會計政策和編制基礎一致：

香港財務報告準則第1號修訂	香港財務報告準則第1號修訂—首次採納香港財務報告準則—首次採納者有關根據香港財務報告準則第7號披露比較資料之有限豁免
香港會計準則第24號（經修訂）	關聯方披露
香港會計準則第32號修訂	香港會計準則第32號—金融工具：列報—供股份類
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第14號修訂	香港（國際財務報告詮釋委員會）之修訂—詮釋第14號—最低資金要求的預付款項
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第19號	以權益工具清償金融負債

除上述之外，香港會計師公會亦頒佈二零一零年對香港財務報告準則之改進項目，其中載列對多項香港財務報告準則作出的修訂，主要旨在刪去不一致條文及澄清措辭。除香港財務報告準則第3號、香港會計準則第27號的修訂於二零一零年七月一日或之後的年度期間生效外，香港財務報告準則第1號、香港財務報告準則第7號、香港會計準則第1號、香港會計準則第34號及香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第13號的修訂於二零一一年一月一日或之後開始的年度期間生效，惟各項準則均就有關修訂各自設有過渡性條文。

香港會計準則第24號（經修訂）闡明並簡化關聯方的釋義。它亦豁免部分政府相關實體與同一政府或受同一政府控制、共同控制或重大影響的實體交易之披露。本集團已於二零一一年一月一日採納香港會計準則第24號（經修訂），相應的關聯方披露也已被相應修訂。

儘管採納經修訂之準則將導致會計政策變動，但因本集團目前與政府相關實體未有任何重大交易，此經修訂之準則並未對關聯方披露產生任何重大影響。

二零一零年香港財務報告準則之改進於二零一零年五月頒佈，其中載列對香港財務報告準則作出之多項修訂。本集團已自二零一一年一月一日起採納該等修訂。各項準則均設有個別過渡性條文。儘管採納某些香港財務報告準則的修訂或會導致會計政策變動，惟該等修訂概不會對本集團構成重大財務影響。關於預期會對本集團政策產生重大影響的變更詳情如下：

- (a) 香港財務報告準則第3號企業合併：闡明香港財務報告準則第7號、香港會計準則第32號及香港會計準則第39號之修訂，消除或有對價之豁免，並不適用於採用香港財務報告準則第3號（於二零零八年經修訂）前所進行的企業合併之或有對價。

未經審核中期簡明合併財務報表附註（續）

2011年6月30日

1. 編制基礎及會計政策（續）

另外，該等修訂限制以公允價值或被收購方所佔可辨認淨資產計量非控股股東權益之選擇，並賦予持有人於清算時按比例分佔實體之資產淨值之權利。除非其他香港財務報告準則規定須採用其他計量基準，非控股股東權益之其他部分均以收購日期之公允價值計量。

該等修訂亦加入明文指引，以闡明尚未取代及自願取代的股份支付獎勵的會計處理方式。

- (b) 香港會計準則第1號財務報表之列報：闡明有關權益各成份的其他綜合收益分析，可於權益變動表或財務報表附註呈列。
- (c) 香港會計準則第27號合併及單體財務報表：闡明香港會計準則第27號（於二零零八年經修訂）對香港會計準則第21號、香港會計準則第28號及香港會計準則第31號所作出的後續修訂預期將於二零零九年七月一日或之後開始之年度期間或開始應用香港會計準則第27號的兩者中較早者應用。

2. 分部資料

本集團以管理為目的，分部信息用兩種分部形式列報：(i)按主要分部報告——業務分部；及(ii)按次要分部報告——地區分部。

本集團的經營業務根據業務的性質以及所提供的產品和服務分開組織和管理。本集團的每個經營分部是一個業務集團，提供面臨不同於其他經營分部的風險並取得不同於其他經營分部的報酬的產品和服務。

為了更好地評價本集團所從事業務活動的性質和財務影響以及本集團經營所處的經濟環境，本集團於二零一零年度改變了業務分部的構成，相應的比較數位已作出重述。

以下是對經營分部詳細信息的概括：

- (1) 新能源業務板塊從事設計、製造和銷售核電核島設備、風電設備和大型鑄鍛件等重型機械設備；
- (2) 高效清潔能源業務板塊從事設計、製造和銷售火電及配套設備、核電常規島設備和輸配電設備；

未經審核中期簡明合併財務報表附註（續）

2011年6月30日

2. 分部資料（續）

以下是對經營分部詳細信息的概括（續）：

- (3) 工業裝備業務板塊從事設計、製造和銷售電梯、印刷包裝機械、機床、船用曲軸、城市軌道交通設備、電機及其他機電一體化設備；
- (4) 現代服務業業務板塊提供電力和其他行業工程的一體化服務，提供金融產品及服務，提供國際貿易服務等功能性服務；
- (5) 其他業務板塊包括中央研究院及其他等。

業務分部

下表載列本集團各業務板塊於截至二零一一年六月三十日止六個月期間（“本期間”）之收入及盈虧：

截至2011年6月30日止6個月期間 (未經審核)	高效						合計 人民幣千元
	新能源 人民幣千元	清潔能源 人民幣千元	工業裝備 人民幣千元	現代服務業 人民幣千元	其他 人民幣千元	抵銷 人民幣千元	
分部收入							
對外部客戶收入	2,698,572	14,476,921	9,542,576	6,284,105	580,901	-	33,583,075
分部間的收入	232,786	1,136,783	397,392	198,965	155,969	(2,121,895)	-
合計	2,931,358	15,613,704	9,939,968	6,483,070	736,870	(2,121,895)	33,583,075
經營利潤 / (虧損)	160,802	1,279,423	789,734	281,622	(80,512)	(62,257)	2,368,812
財務費用							(40,816)
應佔共同控制企業溢利及虧損	-	-	1,548	53,300	-	-	54,848
應佔聯營企業溢利及虧損	-	147,834	200,669	4,780	(6,608)	-	346,675
稅前利潤							2,729,519
稅項							(356,497)
本期利潤							2,373,022

未經審核中期簡明合併財務報表附註 (續)

2011年6月30日

2. 分部資料 (續)

業務分部 (續)

下表載列本集團各業務板塊於截至二零一零年六月三十日止六個月期間之收入及盈虧：

截至2010年6月30日止6個月期間 (未經審核 / 重述)	高效					抵銷	合計
	新能源	清潔能源	工業裝備	現代服務業	其他		
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
分部收入							
對外部客戶收入	2,344,105	12,556,801	8,909,023	5,265,330	1,263,438	-	30,338,697
分部間的收入	6,758	1,145,121	292,823	177,356	123,014	(1,745,072)	-
合計	2,350,863	13,701,922	9,201,846	5,442,686	1,386,452	(1,745,072)	30,338,697
經營利潤 / (虧損)	159,384	976,341	682,699	292,441	(34,984)	(116,027)	1,959,854
財務費用							(41,822)
應佔共同控制企業溢利及虧損	-	-	1,616	29,500	(4,542)	(264)	26,310
應佔聯營企業溢利及虧損	560	161,518	190,717	1,254	(10,306)	-	343,743
稅前利潤							2,288,085
稅項							(318,223)
本期利潤							1,969,862

未經審核中期簡明合併財務報表附註（續）

2011年6月30日

2. 分部資料（續）

地區分部

下表載列本集團地區分部於截至二零一一年六月三十日止六個月及二零一零年六月三十日止六個月的收入資料：

	2011年6月30日止6個月(未經審核)			2010年6月30日止6個月(未經審核)		
	中國大陸	其他地區	合計	中國大陸	其他地區	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
分部收入：						
對外部客戶銷售	27,374,795	6,208,280	33,583,075	24,899,964	5,438,733	30,338,697

3. 收入、其他收入和收益

收入包括來源於本集團日常經營活動主營業務收入和其他業務收入。本集團的主營業務收入來自於集團的主要經營活動，代表已售商品的發票淨值（扣除退貨和貿易折扣），建造合同中合同收入的恰當比例，以及所提供服務的價值，並已扣除銷售稅金及附加。

收入、其他收入和收益之分析如下：

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	(未經審核) 人民幣千元	(未經審核) 人民幣千元
收入		
主營業務收入		
商品銷售	26,453,997	24,232,529
建造合同	5,285,023	4,449,021
提供勞務	1,085,050	1,081,131
	32,824,070	29,762,681

未經審核中期簡明合併財務報表附註（續）

2011年6月30日

3. 收入、其他收入和收益（續）

收入、其他收入和收益之分析如下（續）：

	截至6月30日止6個月	
	2011年 (未經審核) 人民幣千元	2010年 (未經審核) 人民幣千元
其他業務收入		
原材料、備件和半製成品銷售	384,133	288,615
租賃收入總額	49,447	35,359
上海電氣集團財務有限公司（“財務公司”）：		
存放銀行及其他金融機構的利息收入	135,990	95,234
應收貸款和已貼現應收票據的利息收入	74,332	46,588
其他	115,103	110,220
	759,005	576,016
	33,583,075	30,338,697
其他收入		
銀行存款和定期存款的利息收入	70,508	54,846
債券投資利息收入	1,936	479
	72,444	55,325
權益投資和基金投資的股利收入	32,823	42,982
補貼收入	45,960	75,487
其他	16,242	15,844
	167,469	189,638

未經審核中期簡明合併財務報表附註（續）

2011年6月30日

3. 收入、其他收入和收益（續）

收入、其他收入和收益之分析如下（續）：

	截至6月30日止6個月	
	2011年 (未經審核) 人民幣千元	2010年 (未經審核) 人民幣千元
收益		
出售物業、廠房和設備的收益	7,548	56,840
出售子公司的損失	-	(12,591)
出售聯營企業的收益	-	12,273
以公允價值計量且變動計入損益的投資:		
未實現公允價值收益，淨額	1,571	857
已實現的公允價值收益，淨額	5,935	2,120
衍生工具—不符合對沖條件的交易		
未實現的公允價值損失，淨額	(14,957)	(22,756)
已實現的公允價值收益，淨額	44,233	3,437
可供出售投資的已實現收益（從權益轉出）	42,290	82,773
出售按成本計量之非上市權益投資收益	61,796	-
債務重組收益 / （損失）	-	466
匯兌收益 / （損失），淨額	10,919	(50,436)
	159,335	72,983
	326,804	262,621

未經審核中期簡明合併財務報表附註 (續)

2011年6月30日

4. 稅前利潤

本集團的稅前利潤已扣除 / (計入) 下列各項：

	截至6月30日止6個月	
	2011年 (未經審核) 人民幣千元	2010年 (未經審核) 人民幣千元
已售存貨的成本	20,923,345	19,895,038
建造合同的成本	4,804,042	4,002,243
提供服務的成本	940,605	942,488
財務公司:		
應付銀行及其他金融機構的利息費用	4,081	1,613
客戶存款的利息費用	13,422	5,884
債券的利息費用	19,200	18,000
	36,703	25,497
物業、廠房和設備折舊	536,126	504,775
投資性物業折舊	3,119	3,966
預付土地租賃款的確認*	14,918	15,590
專利和許可證攤銷	8,798	14,805
特許經營無形資產攤銷	8,970	8,566
其他無形資產攤銷	4,559	7,019
研究及開發成本:		
專有技術攤銷	20,659	18,133
本期支出	566,407	660,927
	587,066	679,060
經營租賃的最低租賃付款：		
土地和建築物	80,536	72,744
廠房、設備和汽車	42,481	40,424
僱員成本	2,340,951	2,168,834
存貨和建造合同減至可實現淨額	124,260	(23,533)
應收賬款和其他應收款項減值*	405,317	174,025
應收貸款的減值轉回*	(6,795)	(5,489)
已貼現應收票據的減值*	8,300	411

未經審核中期簡明合併財務報表附註（續）

2011年6月30日

4. 稅前利潤（續）

本集團的稅前利潤已扣除 / （計入）下列各項（續）：

	截至6月30日止6個月	
	2011年 (未經審核) 人民幣千元	2010年 (未經審核) 人民幣千元
物業、廠房和設備減值*	-	21,401
商譽減值*	3,627	-
其他投資減值*	-	1,855
產品品質保證準備:		
當期準備	61,980	60,892
轉回未使用準備	(2,959)	(11,073)
法定義務合約準備:		
當期準備	392,566	196,106
延遲交貨準備:		
轉回未使用準備	(24,000)	-

* 該等項目計入未經審核中期簡明合併利潤表之“其他費用”。

5. 稅項

除下列公司外，根據二零零八年一月一日起生效的《中華人民共和國企業所得稅法》（下稱「企業所得稅法」），本公司及經營地位於中國大陸的所有子公司於二零一一年六月三十日止六個月期間須按25%（截至二零一零年六月三十日止六個月期間：25%）的法定稅率計繳企業所得稅。

- 若干子公司於本期間因企業所得稅法而實行過渡優惠稅率，按照24%的稅率繳納企業所得稅；
- 若干子公司被認定為「高新技術企業」，故依照企業所得稅法，自二零零八年起三年內享受15%的企業所得稅優惠稅率，二零一一年高新技術企業認定正在進行中。

未經審核中期簡明合併財務報表附註（續）

2011年6月30日

5. 稅項（續）

源於其他地區應課稅利潤的稅項應根據本集團經營所在國家/所受管轄區域的現行法律、解釋公告和相關常規，按照常用稅率計算。

	截至6月30日止6個月	
	2011年 (未經審核) 人民幣千元	2010年 (未經審核) 人民幣千元
本集團：		
當期 — 中國大陸		
本期支出	552,958	487,629
以前年度多計提	(10,984)	(97,066)
當期 — 其他地區		
本期支出	10,768	7,609
遞延	(196,245)	(79,949)
本期稅項總費用	356,497	318,223

歸屬於共同控制企業的稅項為人民幣9,244,000元（截至二零一零年六月三十日止六個月期間：人民幣5,501,000元），均計入未經審核中期簡明合併利潤表之“應佔共同控制企業溢利及虧損”。

歸屬於聯營企業的稅項為人民幣81,794,000元（截至二零一零年六月三十日止六個月期間：人民幣74,170,000元），均計入未經審核中期簡明合併利潤表之“應佔聯營企業溢利及虧損”。

6. 股利

董事會於本期間並未提議派發中期股利（截至二零一零年六月三十日止六個月期間：于二零一零年八月二十日，本公司董事會審議通過二零一零年度中期利潤分配方案，每股分配現金股利人民幣0.0589元（含稅），共派發股利人民幣755,312,000元，該等股利已獲批准並於二零一零年十二月八日發放）。

7. 歸屬於母公司普通股股東的每股收益

每股收益乃按歸屬於母公司普通股股東的本期利潤計人民幣1,637,044,000元（截至二零一零年六月三十日止六個月期間：人民幣1,400,744,000元）及於本期間已發行的加權平均普通股股數12,823,626,660股（截至二零一零年六月三十日止六個月期間：12,560,343,114股）計算。

截至二零一零年及二零一一年六月三十日止六個月期間，因未出現股權稀釋的情況，故未予披露稀釋的每股收益。

未經審核中期簡明合併財務報表附註 (續)

2011年6月30日

8. 物業、廠房和設備

截至二零一一年六月三十日止六個月期間，本集團購置物業、廠房和設備共計人民幣1,008,503,000元，本集團處置物業、廠房和設備帳面原值共計人民幣131,553,000元。

於二零一一年六月三十日，本集團尚未獲得房地產證的房屋建築物帳面價值為人民幣285,021,000元。其中，本集團正在申請房地產證的房屋建築物帳面價值為人民幣259,161,000元。

9. 應收賬款

扣除壞賬準備的應收賬款按到期日計算的賬齡分析如下：

	2011年6月30日 (未經審核) 人民幣千元	2010年12月31日 (經審核) 人民幣千元
未到期	12,888,991	11,339,121
逾期三個月內	2,995,710	2,257,240
逾期三個月至六個月	1,951,048	980,597
逾期六個月至一年	1,301,834	610,011
逾期一年至兩年	735,656	726,917
逾期兩年至三年	85,441	50,244
逾期三年以上	-	13,266
	19,958,680	15,977,396

銷售大型產品要求客戶支付定金及進度款。質保金以總銷售額5%至10%計算，質保期為一至兩年。

至於其他產品銷售，本集團與客戶間的貿易條款以信用交易為主，且一般要求新客戶預付款或採取貨到付款方式進行。信用期通常為三個月，主要客戶可以延長至六個月。

未經審核中期簡明合併財務報表附註 (續)

2011年6月30日

10. 現金和現金等價物及受限制存款

本集團現金和現金等價物及受限制存款均於財務報告日以人民幣結算，除下列項目以外：

	2011年6月30日 (未經審核)		2010年12月31日 (經審核)	
	外幣千元	人民幣千元	外幣千元	人民幣千元
現金及銀行結餘：				
美元	193,007	1,249,059	142,271	943,412
歐元	29,456	275,746	27,032	238,023
日元	2,044,645	163,981	1,420,447	115,426
港幣	14,039	11,675	24,050	20,465
印度盧比	17,761	1,218	15,819	2,296
印尼盾	25,662,393	21,911	17,732,688	13,119
孟加拉達卡	50,553	4,460	-	-
埃塞俄比亞幣	86	34	86	34
定期存款：				
美元	1,976	12,790	1,959	12,976
歐元	-	-	14,045	123,687
日元	51,200	4,106	40,000	3,250
港幣	2,046	1,701	2,041	1,737

未經審核中期簡明合併財務報表附註（續）

2011年6月30日

11. 應付賬款

應付賬款按發票日計算的賬齡分析如下：

	2011年6月30日 (未經審核) 人民幣千元	2010年12月31日 (經審核) 人民幣千元
三個月內	13,408,602	11,686,364
超過三個月但六個月內	2,925,141	1,222,287
超過六個月但一年內	2,360,369	1,194,253
超過一年但兩年內	1,298,041	1,235,178
超過兩年但三年內	373,781	496,512
超過三年	158,277	133,338
	20,524,211	15,967,932

12. 已發行股本

	2011年6月30日 (未經審核) 人民幣千元	2010年12月31日 (經審核) 人民幣千元
已註冊、已發行並繳足：		
每股人民幣1.00元之A股，有限售條件		
– 國有股	7,409,088	7,409,088
– 國有法人股	-	211,941
– 其他法人股	-	104,000
每股人民幣1.00元之A股，無限售條件	2,441,627	2,125,686
每股人民幣1.00元之H股	2,972,912	2,972,912
	12,823,627	12,823,627

普通股股東有權領取本公司宣派之股利，且所有普通股均同股同權。

於二零一零年五月十三日，本公司非公開發行每股面值人民幣1元的有限售條件人民幣普通股（“A股”）315,940,255股，股票禁售期為12個月。上述315,940,255股有限售條件人民幣普通股股票自二零一一年五月十六日起於上海證券交易所上市流通。

未經審核中期簡明合併財務報表附註 (續)

2011年6月30日

12. 已發行股本 (續)

於二零一一年六月三十日，豐馳投資有限公司持有本公司A股流通股907,778,942股，其中903,140,000股已分別質押予中誠信託有限責任公司、北京國際信託有限公司、廣東粵財信託有限公司、華能貴誠信託有限公司、昆侖信託有限責任公司及平安信託有限責任公司，佔本公司總股本的7.04%。

13. 最終控股公司

董事認為，本公司之最終控股公司為在中國成立的國有企業上海電氣（集團）總公司（下稱“上海電氣總公司”）。

14. 或有負債

(a) 於財務報告日，財務報表中未計提的或有負債如下：

	2011年6月30日 (未經審核) 人民幣千元	2010年12月31日 (經審核) 人民幣千元
為下列公司獲授信額度		
而向銀行提供的擔保：		
— 聯營企業	153,179	154,766
其中包括為下列公司已使用授信		
額度而向銀行提供的擔保：		
— 聯營企業	95,158	92,252
為以下公司出具的非財務擔保函：		
— 聯營企業	14,992	12,456
— 上海電氣集團下屬公司*	867	1,274
	15,859	13,730
為以關聯方為出票人提供貼現的餘額：		
— 聯營企業	-	21,000
— 上海電氣集團下屬公司*	-	30,389
	-	51,389

* 上海電氣集團下屬公司指上海電氣總公司可對其實施控制的公司，屬於本集團的關聯公司。

未經審核中期簡明合併財務報表附註（續）

2011年6月30日

14. 或有負債（續）

- (b) 於二零一一年六月三十日，金融機構為本集團開具的財務擔保函為人民幣43,244,000元（二零一零年十二月三十一日：人民幣44,248,000元），非財務擔保函為人民幣25,619,222,000元（二零一零年十二月三十一日：人民幣23,635,176,000元）。
- (c) 於二零一一年六月三十日，未決訴訟或仲裁形成的或有負債為人民幣13,990,000元（二零一零年十二月三十一日：人民幣13,990,000元）。
- (d) 本公司與印尼簽訂一電站建造合同，合同總金額108,000,000美元，相關履約保函13,500,000美元。於二零零九年度業主單方面提出中止合同，並於二零一零年度提取預收款保函10,800,000美元及履約保函13,500,000美元。本公司已在新加坡提出仲裁。截止本財務報告批准報出日，該仲裁尚未裁決。本公司董事認為，於二零一一年六月三十日，除已計提的相關成本及準備外，本公司無需計提其他準備。

15. 經營租賃安排

(a) 作為出租人

本集團根據經營租賃安排出租部分物業、廠房與機器。經協商，物業租賃期為一年至二十年不等，廠房與機器租賃期為一年至十年不等。該等租賃的條款一般要求承租人支付保證金，並可以定期根據當時普遍存在的市場情況調整租金。

於二零一一年六月三十日，本集團根據與其承租人簽訂的不可撤銷經營租賃，可於下列期間到期日收取的未來最低租金總額如下：

	2011年6月30日 (未經審核) 人民幣千元	2010年12月31日 (經審核) 人民幣千元
一年內	56,369	54,957
第二至五年，包括首尾兩年	131,776	114,062
五年後	74,671	74,712
	262,816	243,731

(b) 作為承租人

本集團根據經營租賃安排租入部分物業、廠房、機器與汽車。經協商，物業租賃期為一年至五十年不等，廠房與機器租賃期為一年至二十年不等，汽車租賃期為一年。

未經審核中期簡明合併財務報表附註 (續)

2011年6月30日

15. 經營租賃安排

(b) 作為承租人 (續)

於二零一一年六月三十日，本集團根據不可撤銷經營租賃，於下列期間到期應付的未來最低租金總額如下：

	2011年6月30日 (未經審核) 人民幣千元	2010年12月31日 (經審核) 人民幣千元
一年內	46,223	51,650
第二至五年，包括首尾兩年	90,789	88,988
五年後	84,868	87,871
	221,880	228,509

16. 承諾

除上文附註第15(b)項詳述的經營租賃承諾外，於財務報告日，本集團作出以下資本承諾：

	2011年6月30日 (未經審核) 人民幣千元	2010年12月31日 (經審核) 人民幣千元
已簽約但未撥備：		
收購下列項目：		
— 土地及建築物	366,620	336,513
— 廠房及機器	1,023,163	831,224
— 無形資產	33,700	34,915
	1,423,483	1,202,652
已授權但未簽約：		
收購下列項目：		
— 土地及建築物	-	126,734
— 廠房及機器	347,392	461,180
向下列公司出資：		
— 擬設立/收購的公司	9,934	179,934
	357,326	767,848
	1,780,809	1,970,500

未經審核中期簡明合併財務報表附註 (續)

2011年6月30日

17. 關聯方交易

(a) 本集團於本期間與關聯方進行的重大交易如下：

	附註	截至6月30日止6個月	
		2011年 (未經審核) 人民幣千元	2010年 (未經審核) 人民幣千元
購買材料：	(i)		
聯營企業		676,441	644,521
上海電氣集團下屬公司		620,057	493,631
其他關聯公司		590,282	329,334
		1,886,780	1,467,486
銷售貨物：	(i)		
聯營企業		117,604	84,689
上海電氣集團下屬公司		354,457	243,402
其他關聯公司		156,309	198,706
		628,370	526,797
建造合同：	(i)		
其他關聯公司		-	188,997
購買服務：	(i)		
聯營企業		-	76
上海電氣集團下屬公司		18,265	9,376
其他關聯公司		7,240	29,192
		25,505	38,644
提供服務：	(i)		
最終控股公司		-	1,926
聯營企業		43,806	42,544
上海電氣集團下屬公司		265	1,015
其他關聯公司		-	148
		44,071	45,633

未經審核中期簡明合併財務報表附註（續）

2011年6月30日

17. 關聯方交易（續）

(a) 本集團於本期間與關聯方進行的重大交易如下（續）：

	附註	截至6月30日止6個月	
		2011年 (未經審核) 人民幣千元	2010年 (未經審核) 人民幣千元
租金收入：	(ii)		
聯營企業		6,422	7,170
租金支出：	(ii)		
最終控股公司		12,626	12,626
聯營企業		990	990
上海電氣集團下屬公司		3,416	308
其他關聯公司		-	1,150
		17,032	15,074

附註：

- (i) 銷售、採購、服務及建造合同按協議條款進行。
- (ii) 雙方達成的租金收入及支出是按協議條款參考市場價格計算。

(b) 本集團於本期間與關聯方進行的其他重大交易：

- (i) 本公司與上海電氣總公司簽訂了委託協議，委託上海電氣總公司就越南廣寧熱電股份公司（下稱“越南廣寧”）建造一期和二期燃煤電廠項目（下稱“廣寧項目”）與越南廣寧及相關供應商及承建商進行協商。上海電氣總公司作為受託人代表本公司簽訂相關合同，除實際支出的合理費用外，上海電氣總公司不得向本公司收取任何費用。

於本期間，與廣寧項目相關的銷售額為人民幣73,323,000元。此外，本期通過上海電氣總公司採購計人民幣30,153,000元。

未經審核中期簡明合併財務報表附註（續）

2011年6月30日

17. 關聯方交易（續）

(c) 財務公司向關聯方提供的存款及貸款服務

	截至6月30日止6個月	
	2011年 (未經審核) 人民幣千元	2010年 (未經審核) 人民幣千元
客戶存款之利息支出：		
最終控股公司	3,396	1,760
共同控制企業	2	2
聯營企業	2,402	89
上海電氣集團下屬公司	7,135	3,665
其他關聯公司	9	22
	12,944	5,538
貸款及票據貼現之利息收入：		
最終控股公司	8,285	11,287
共同控制企業	850	320
聯營企業	570	766
上海電氣集團下屬公司	43,594	20,552
	53,299	32,925

客戶存款、貸款及票據貼現的利息按中國人民銀行規定之金融機構存貸款貼現利率計算。

(d) 本集團主要管理人員報酬

	截至6月30日止6個月	
	2011年 (未經審核) 人民幣千元	2010年 (未經審核) 人民幣千元
袍金	354	375
薪金及其他津貼	1,021	786
雇員福利	68	79
退休後福利	74	81
	1,517	1,321

未經審核中期簡明合併財務報表附註（續）

2011年6月30日

18. 其他重大事項

於二零一一年四月二十日，本公司與阿爾斯通在法國巴黎簽署合資意向書，擬以雙方各自擁有的鍋爐業務共同出資在中國上海設立一家主要經營電站鍋爐和鍋爐相關設備業務的合資公司。雙方各自擁有合資公司50%股權。截至本報告期末，合資雙方就合資協議等相關事項仍在進一步協商中。

19. 比較數字

若干比較數字乃經重分類以符合本期間之呈報格式。

20. 未經審核中期簡明合併財務報表之批准

本中期簡明合併財務報表未經審核，但業經本公司審核委員會審閱。

本未經審核中期簡明合併財務報表於二零一一年八月十九日獲董事會批准發佈。